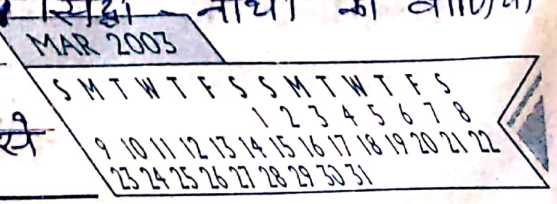


प्रश्न:- आदिकाल के सामाजिक, सांस्कृतिक पक्ष का प्रभाव  
करेगा।  
आदिकालीन साहित्य विभिन्न परंपराओं, प्रवृत्तियों एवं भाषा  
शक्तियों के समन्वय का साहित्य है।

उत्तर:- साहित्य के इतिहास का एक महत्वपूर्ण पक्ष यह है  
कि इसमें परंपराओं के उदय, उन्नति और परिवर्तन का क्रम  
चलता रहा है। साहित्य के विकास में यदि नयी परंपराएँ  
जन्म लेती हैं तो पुरानी परिवर्तित भी होती हैं। नयी रचना-  
शीलता से यदि कुछ परंपराएँ टूटती हैं तो कुछ बनती भी  
हैं। हिन्दी साहित्य के इतिहास में आदि काल में कई परंपराएँ  
विकसित हुईं। सामाजिक विषमता के विरोध में और उग्र  
विचारधारा से घुमर एक परंपरा बनी, सिद्धों, नाचों की वाणिज्य  
से निकली। दूसरी परंपरा वीरगाथाओं  
से चली, एक तीसरी परंपरा आल्हा जैसे



वीर गीतों की थी जो लोक का आग्रह लेकर आगे बढ़ी। चौथी परंपरा अमीर खुसरौ की पहेलियाँ से पैदा हुई, इसका उद्देश्य लौकरंजन या पाँचवीं परंपरा विद्यापति के पदां में मिली है। इन विविध परंपराओं के परस्पर विरोध और सामंजस्य से आगे परंपराओं के प्रगति की प्रक्रिया चलती रही।

आदिकालीन साहित्य जनभाषा में जनभावनाओं की अभिव्यक्ति का साहित्य है। इसका विकास संस्कृत साहित्य और उसकी आभिजात्य संस्कृति से बहुत दूर तक स्वतंत्र रूप से हुआ। यह साहित्य भाषा, कथ और क्षेत्र के लिहाज से व्यापकता लिए हुए है। रासो काव्य पश्चिम में लिखे गए। वहाँ आक्रमण के कारण परिस्थितियाँ बदली हुई थीं। राजनैतिक सैन्य चुनौतियों के सामने वहाँ वीर गाथाएँ ही लिखी जा सकती थीं। पूरब में अपेक्षाकृत शांति थी। यहाँ बंगाल, बिहार में बज्रथानी सिद्ध, नाथ और भोगी सृष्टि शून्य की साधना में लगे थे। पश्चिम के साहित्य में यदि ऐहिकता है तो पूरब के सिद्धों-नाथों में आध्यात्मिकता है। पूरब में ही ~~कवि~~ विद्यापति यदि 'पदावली' में भृंगार से भक्ति का मेल बिठा रहे थे तो पश्चिम में रासो कवि भृंगार के साथ वीर रस का मूल्य उठाक रहे थे।

16 SUNDAY अमीर खुसरौ दिल्ली में बैठकर पहेलियाँ बुझा रहे थे। पश्चिम में प्रबंध काव्य रूप का प्राधान्य है तो पूरब में मुक्तक काव्य रूप का। पूरब के ही विद्यापति एक झोर यदि पदावली में प्रगीत मुक्तक लिख रहे थे तो दूसरी तरफ कीर्तिलता, कीर्तिका में प्रबंध काव्यरूप को आजाग रहे थे। पश्चिम में रासो कवियों की प्रबंधात्मकता के साथ मुक्तक काव्य रूप का संतुलन बँगने के लिए ही खुसरौ ने पहेलियाँ, कुकुरियाँ, दो सखुने आदि लिखे। काव्य प्रकृतियों और काव्य रूपों के

लिहाज से आदिकालीन साहित्य समन्वय और सामंजस्य बनाने चलता है। इसकी बर्ध



भाषागतिक व्यापि इस के सामंजस्य में कही व्यापक नहीं बनती।

आदिवालीन साहित्य के सामाजिक, सांस्कृतिक चरित्र की समन्वयकारिता को समझने के लिए आचार्य द्विवेदी का यह कथन बहुत उपयोगी है; "भारतीय भाषाओं में हिन्दी ही एक भाषा है जिसके साहित्य में पश्चिमी प्रदेश के आर्यों की रुचिप्रियता और कर्मनिष्ठा के साथ-साथ पूर्वी आर्यों की विद्रोहकृति, भावप्रवणता एवं प्रेमदशा का प्रणिकंचन योग हुआ है।"

आदिवालीन साहित्य की सामाजिक संस्कृति को समझने के लिए 'भाषा' शब्द बहुत उपयोगी है। इस काल के किसी कवि ने अपनी भाषा को क्षेत्रिय नाम से अभिहित नहीं किया। विद्यापति मैथिली में लिख रहे थे लेकिन उन्होंने उसे मैथिली न कहकर 'भाषा' कहा; "बालचन्द्र बिज्जावद भाषा दुहु नहिं लग्गइ गुज्जन हासा"। चंद्रवरदापी लाहौर के रहने वाले थे, पृथ्वीराज के आश्रित बनकर दिल्ली में रहा करते थे उनकी भाषा में लाहौरी, देहली और राजस्थानी का भी तत्त्व है। उन्होंने अपनी भाषा को 'षट्भाषा' कहा है। षट्भाषा का मतलब छह भाषा नहीं है, विभिन्न श्रोतों से आयी हुई भाषा है। ऐसी भाषा में जिसमें विभिन्न जनपदों के भाषापी तत्त्व समाहित हैं। यह भाषा बहुसांस्कृतिक समाज की सामाजिक संस्कृति की अभिव्यक्ति की भाषा है। सिद्धो-नाथों की वाणिषों में यदि विभिन्न प्रदेशों की शब्द-सम्पदा समायी हुई है तो इसलिये कि उनके द्युमन्तु चरित्र के कारण उसमें सामाजिक संस्कृति के तत्त्व अनायास आ गये हैं।

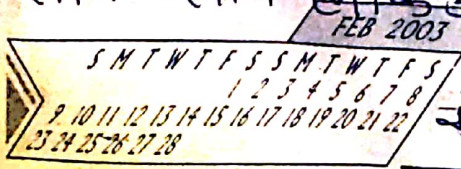
भारत के उथल-पुथलवाले समाज में अभीर रकुसरो का समन्वय संभावना की तरह एक स्थिति पर स्थित है। चर्च की सीमायें सिफुदती - फैलती हैं। इतिहास हमारे सामने

MAR 2003

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  | S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |    |

तरह-तरह की समस्याएँ उठाना है। इन समस्याओं के समाधान के रूप में भावनाओं की सीमायें फैलती-सिकुड़ती हैं। इसी रूप में यह चाहिए कि धर्मनिर्पेक्षा हमारे यहाँ एक परिभाषित किये नहीं है। वह एक प्रक्रिया है। धर्मनिर्पेक्षा की एक प्रक्रिया हिन्दू-मुस्लिम रिश्ते को लेकर चली। इसमें विभाजन भी है और सामंजस्य भी, बन्ध और तनाव भी है, सामंजस्य की इसकी जड़ मध्यकाल के इतिहास में है। खुसरौ ने हिन्दू-मुसलमानों की विभाजकता को खत्म करने के लिए ही समाज के निचले स्तर पर अपनी पहेलियों और मुकुरियों के द्वारा हिन्दू-मुसलमानों के अजनबीपन को दूर करने का प्रयास किया। उन्होंने यहाँ की संस्कृति का जाना, और समझा और सराहा। वे लिखते हैं कि "मैंने संस्कृत साहित्य की एक खूँद चखी है और पाया है कि व्यापी में खोया पानी मदानदी के विस्तार से अबतक वंचित था।" खुसरौ का साहित्य एक और दरबार में बैठकर लिखा गया तो दूसरी ओर औलिया के मठ में बैठकर। उन्होंने एक ओर यदि साहित्य और संगीत का समन्वय किया तो दूसरी ओर हिन्दी और फारसी को करीब लाने की कोशिश की। उनके कुछ दो सखुने ऐसे हैं जिनकी एक पंक्ति फारसी में लिखी जाती है तो दूसरी खड़ी बोली में। क्या इसी बहाने खुसरौ हिन्दू से मुसलमान को और हिन्दी से फारसी को जोड़ने का काम नहीं करते? "चु चश्मसोजां - चु जर: हैरां, हमेशा गिरियां व अस्के आतां, न नीदं नपना, न अंगचैना, न आप भापे, न भौजी पतिमाँ।"

अमीर खुसरौ ने खजमा पा में जो गीत और रुबबली लिखे उनमें आध्यात्मिकता के साथ-साथ लोकजीवन के विविध रंग समाये हुए हैं। उनके दो सखुने हिन्दू-मुसलमानों-धर्मों के लिए मार्गदर्शन का काम करते रहे हैं।



आदिकाल में विभिन्न धर्म  
 सहस्रसंख्य और समा सामंजस्य बनाये हुए हैं। एक  
 साथ हम यहाँ बौद्धों, जैनों, हिन्दुओं और मुसलमानों को  
 स्वीकार करते हैं। सिद्धों और नाथों को निरक्षर, अक्षरी  
 वाणी बोलने वाला समझना भूल है। उनमें से अधिकांश  
 ने नालंदा और विक्रमशिला विश्वविद्यालय से उच्च शिक्षा  
 पायी थी। सरहृषा, कन्हूपा, भूसूकपा आदि नालंदा में  
 ही शिक्षित हुए, उसी ही अपना कर्मक्षेत्र बनाया। सरहृषा  
 ने नालंदा विहार के प्रधान पुत्रोद्दिष्ट थे। दीपकर श्रीजान  
 ने नालंदा और विक्रमशिला दोनों विश्वविद्यालय से  
 शिक्षा पायी थी। ये सिद्ध और नाथ इस देश के विभिन्न  
 प्रदेशों से नालंदा में इकट्ठा हुए थे और यहीं सामाजिक  
 वैषम्य मिटाने में जुट गये। ये उस समय के सामाजिक  
 दार्शनिक हैं। इन्होंने हिन्दू धर्म के अंधविश्वासों, जाति  
 के खिलाफ दुर्घर्ष, सघर्ष किया। ये सामाजिक विषमता  
 के साथ-साथ आर्थिक विषमता भी मिटाने के लिए  
 जाद्वीजट्टक करते रहे। इन्होंने हर विषमता का उत्तर मध्य-  
 मार्ग में देखा। जालंधरनाथ का यह कथन आर्थिक वैषम्य  
 मिटाने में उनकी गंभीरता का सहसास दिलाता है -  
 "घांड़ी स्वाय सो कलपै-फलपै, धनों स्वाय सो रोगी।"  
 हिन्दू और मुसलमानों में टकराव देखकर गोरखनाथ  
 ने सबसे पहले कहा - हिन्दू और मुसलमान दोनों  
 प्रभु की संतान हैं। हिन्दू, मुसलमानों और यागियों में  
 खूनी कहरता को खत्म करने के लिए उन्होंने  
 कहा - "इस जन्म से हिन्दू हैं, जीर्णता और परिपक्वता से  
 यागी हैं और अमल से मुसलमान हैं।" नाथपंच  
 आसाम से अफगानिस्तान तक फैला था। नाथपंच में  
 मंड्य को 'पीर' कहा जाता है। इससे धार्मिक सामंजस्य  
 और समन्वय की गंध आती है। इस समय का  
 प्रसिद्ध हिन्दू कवि चंद्रवरदायी हिन्दू  
 साम्प्रदायिकता की बात नहीं करता।

MAR 2003

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  | S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |    |

20

THURSDAY

FEBRUARY 2003

उसमें पृथ्वीराज रासो में पृथ्वीराज और मोह गौरी की लड़ाई को हिन्दू और तुर्क की लड़ाई का रूप नहीं दिया। वह लड़ाई तो दो वीरों के बीच है। आक्रांत और आक्रान्त के बीच। निष्कर्षतः कह सकते हैं कि आदिकाल का साहित्य भाव, भाषा, कथ्य, परंपरा और प्रवृत्ति के लिहाज से समन्वय का साहित्य है।